

Polen-Warszawa: Hospitalslinned

OJ S 184/2015 23/09/2015

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter

Varer

Direktiv 2004/18/EF

Del I: Ordregivende myndighed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: Instytut „Pomnik-Centrum Zdrowia Dziecka”

Postadresse: al. Dzieci Polskich 20

By: Warszawa

Postnummer: 04-730

Land: Polen

Kontaktperson: Dział Zamówień Publicznych

Att: Agnieszka Józwicka

E-mail: m.krukowska@ipczd.pl

Telefon: +48 228151024

Fax: +48 228151015

Internetadresse(r):

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed: www.czd.pl

I.2. Type ordregivende myndighed

Offentligretligt organ

I.3. Hovedaktivitet

Sundhed

I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: nej

Del II: Kontraktens genstand

II.1. Beskrivelse

II.1.1. Betegnelse

Dostawa sterylnych i niesterylnych wyrobów jednorazowego użytku.

II.1.2. Kontraktype og udførelses- eller leveringssted

Varer

Indkøb

Hovedudførelsessted: Siedziba Zamawiającego.

NUTS-kode

II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

II.1.4. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene

Dostawa sterylnych i niesterylnych wyrobów jednorazowego użytku – 13 pakietów.

II.1.5. CPV-kode(r)

39518000 Hospitalslinned

II.1.6. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

II.2. Kontraktens/delaftalens samlede værdi

II.2.1. Kontraktens/delaftalens samlede værdi

Værdi: 1 485 636,05 EUR

eksklusive moms

Del IV: Procedure

IV.1. Proceduretype

IV.1.1. Proceduretype

Åben

IV.2. Tildelingskriterier

IV.2.1. Tildelingskriterier

IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion

Der er anvendt elektronisk auktion: nej

IV.3. Administrative oplysninger

IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed

ZP/CZD/47/15

IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt

Udbudsbekendtgørelse

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2015/S 80-140957](#) af 24.4.2015

Del V: Kontrakttildeling

Delkontraktnr.: 1

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 1

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

27.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Future Media Sp. z.o.o.

Postadresse: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423

By: Warszawa

Postnummer: 01-494

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 693 037,04 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 718 000 PLN
eksklusive moms
Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:
Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 2

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 2

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

27.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Future Media Sp. z o.o.
Postadresse: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
By: Warszawa
Postnummer: 01-494
Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 261 985,18 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 284 500 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 3

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 3

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

28.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 2

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Future Media Sp. z o.o.
Postadresse: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
By: Warszawa
Postnummer: 01-494
Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 136 835,18 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 159 000 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 4

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 4

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

26.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 25 817,73 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 34 400 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 5

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 5

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

26.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Białystok
Postnummer: 15-703
Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:
Værdi: 65 546,34 PLN
eksklusive moms
Udbuddets samlede værdi:
Værdi: 59 034,80 PLN
eksklusive moms
Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:
Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 6

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 6

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

25.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.
Postadresse: ul. Żółkiewskiego 20/26
By: Toruń
Postnummer: 87-100
Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:
Værdi: 13 148,15 PLN
eksklusive moms
Udbuddets samlede værdi:
Værdi: 8 000 PLN
eksklusive moms
Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:
Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 7

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 7

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

28.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 2

V.3.

Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.

Postadresse: ul. Żółkiewskiego 20/26

By: Toruń

Postnummer: 87-100

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 8 462,04 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 5 705 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 8

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 8

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

1.9.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 3

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 11 527,78 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 9 750 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 9

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 9

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

1.9.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 5

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 56 392,22 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 42 406,20 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 10

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 10

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

1.9.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 3

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Paul Hartmann Polska

Postadresse: ul. Partyzancka 133/151

By: Pabianice

Postnummer: 133/151

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 70 288,15 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 32 887,80 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 11

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 11

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

26.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 30 358,80 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 24 486,25 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 12

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 12

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

26.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 18 866,67 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 16 328 PLN

eksklusive moms

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Delkontraktnr.: 13

- Betegnelse for delkontrakten: Pakiet nr 13

V.1. Dato for indgåelse af kontrakten

26.8.2015

V.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 1

V.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadresse: ul. Zwycięstwa 17A

By: Warszawa

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi:

Værdi: 107 015,74 PLN

eksklusive moms

Udbuddets samlede værdi:

Værdi: 91 138 PLN

Hvis der er tale om en årlig eller månedlig værdi:

Antal år: 1

V.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentreprise: nej

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.1. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

VI.2. Yderligere oplysninger

Kryteria wyboru oferty:

a) dla pakietów nr 1-6, 8-10: cena 70 %, Jakość 30 %

b) dla pakietów nr 7, 11, 12, 13: cena 97 %, Czas dostawy częściowej 3 %.

VI.3. Klageprocedurer

VI.3.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: KIO

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587700

Fax: +48 224587708

Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl>

Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne

Officielt navn: jw

VI.3.2. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er): 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej

w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się

niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej

opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego

certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do

wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

5.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27

ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

5.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych

warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.5.3.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5.1 i 5.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w

którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej,

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren

Officielt navn: jak wyżej w pkt VI.3.1)

VI.4. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

18.9.2015